

والجمهور التائه كسرب من الحمام ، الصاحب كقطيع من
الأغنام ، يزيد في منجبه ، ويعمن في دورانه ، والأسواق
متنوعة : أسواق للسك وأسواق للفاكهة وأسواق للخضر
تتوج في فجيها وشدها ، وتضطرب في قلبها وحركتها ،
كل ذلك بين أصوات للباعة ترتفع جشأ جشأ جوفاء لا انجمام
فيها ولا أتران ...

مسكين « نجيامباتيسنا » ! هل كان في حيرته يدور في خلده ،
إذ ذاك ، أن عبقرته ستوجه يوماً ما في هذه المدينة الدوارة
المضطربة بوسائل الفرح ، الثقيلة في مظاهر الانطلاق الروحي
والحسي !!

لقد ولد في أسرة هي أغنى في عقليتها وتعليمها منها في ماليها
وتقاليدها ، وأعظم في ميولها وأحاسيسها منها في أصلها وأعرافها .
درأت فيه عائلته عن حق ميلاً إلى النبوغ الموسيقي ، يتألق
أنفاساً روحية تشعها روحه الباسمة وحركاته الراتبة ولفحاته الأنيقة .
فأرسلته إلى « نايلي » ليأخذ هناك من نعمها العذبة ، ويتيسر
فيها بعد منها . ودخل بالتوصية والالتفات والرعاية (المهدي الموسيقي
العظيم) حيث تعلم الغزف على العيثاره تحت إرشاد الفنان القديم
« ديمائيس » ، فكان له من طبعه الفني القادر ، وزوج أستاذه
الساحر ، أكبر باعث ألهم فيه حيوية الفن وأقباسه . فصقل روحه
بكل جديد من الصور ، وخلع على قلبه كل فنان من الأحاسيس ،
ولأن ما كان يتوقمه هذا الفنان « ديمائيس » لتلميذه المتألق
التوثب من مجد دفعه إلى أن أثر على الشاعر العظيم « جريكو »
الذي أهتم بهذه العبقرية التألفة المتعلقة التي لم تزل بعد في أكامها .
ووجد « برجوليزي » ككل فنان حديث يشعر في قرارة
نفسه بحماية تريد أن تفيض ، وأقباس تتطلع للظهور ، وألوان
تتوالت لتتضم الحياة ؛ وجد فناناً « برجوليزي » من القيود
الموسيقية الرثة أغلالاً تجعل أجنحة فنه تحلق في سماء محدودة
وأجواء مقيدة ، وآفاق لا تشبع الرغبة الجامحة والزرعة الطافرة .
وضاق صبره بتلك القيود ولكنه أكره نفسه عليها ! حتى غادر
مع أستاذه المهدي العظيم في عام ١٧٢٦ ليحني حراً طليقاً ما يريد



النغم الضائع !

بقلم F. MATANIA

[قصة من أدب الحياة الواقعي ، طالت
فيها التقاليد على قلب فنان عبقرى]

للأديب حسين محمود البشيشي

في يوم من أيام عام ١٧١٧م أضاءته شمس الجنوب اللامعة
الباسمة ، ترتجت عربة رثة متربة خلال مدخل كايونيا أحد
مداخل نابلي ، وقد جلس في داخلها غلام في عامه الثامن ،
تحمل الرحلة المرهقة القاسية وحيداً من قرية جيزي إلى نابلي .
وما كان معه من سند غير بعض كتب التوصية لتفر من البيوتات
النابولية الرفيعة .

كان هذا الغلام هو « جيامباتيسنا برجوليزي »
ولما نزل من العربة تعباً غريباً مأثماً في حياة الماسحة الدوارة
الصاخبة ، وضعه جنود الحراسة في عربة عامة ، وأرسلوا به
إلى أحد المناوين التي على كتفه .

تصور طفلاً صغيراً ضعيفاً كصاحبنا خرج لأول مرة من
بجتمه الصغير الحقير في قرية جيزي بالقرب من أنكونا حيث
تواقت الأزقة للمهجورة وملالة الوجود ، وتمازجت حقارة الفكرة
وشفاقية الحياة ، إلى نابلي هذه المدينة الرحبة الصاخبة الماجنة
العابثة النارقة في التور وشهوته ، الضاربة في كل فن وكل
غريب ...

تصوره وقد تطلق الأطفال حول العربة كل يريد
الركوب ، والحوانيت تبين وتنب ، والطعام تقدم صحاف
المتكررة المهودة ليلاً ونهاراً في خجة ومرح ، وهناءة وفرح ،

من أزاهير ، ففتحت أمامه مبكرة ، وتحققت أمانيه ؛ فلحن على حدائته قطعاً من الأوبرا ونشيداً رائعاً فانتاً ساحراً هو (سان جيغليمو) مما كان له مكانة سامية وشهرة عظيمة حتى في هذا الوسط الفني

ورحبت به المائلات الرفيعة التي كان عطفها ورعايتها قبله فنانى القرن الثامن عشر

ولا عجب أن رحبت به واثقت إليه ، وهامت بألحانه الساحرة ، وما تريد سوى أن يلتف حولها الفنانون . أما هو فقد جمعت أبوابه الجديدة الأنيقة من ملاعقه الدقيقة الوسيمة ، وقد عكس وجهه الوضى ' الفننى روحه الشاعرة الفتية العاصرة بالحساسية !

ووجد ثمرة الإلهام أمامه ناضجة

فقد كان ملك نابلى التحمس لتشجيع فنانى عصره ملافاً للعلماء والمهندسين والرسمين والموسيقين ، وأصبحت نابلى إذ ذاك في أوج مجدها الفننى ، إذ كانت مركزاً منفرداً للندنية ، انبثق منها إلهام حى سام متألق للجامياتيسنا

لقد كانت المدينة غنية بفنانينها حقاً . لقد اظفأت شملة حياة (كوريللى)^(١) و (ولفى)^(٢) ولكن الجيرة التي تركاها تأججت من جديد عند ما نفخ فيها سحر (سكارلاتى)^(٣) ولما قضى هذا الفنان أيضاً لم يكن إلا لفنان قادر سائى العبقرية ، متوقد الروح ، بعيد مدى الآمال ، أن يحفظ عظمها وينهض بها

فكان برجوليزى فناناً ولم يزل يبدى في المشرق وارثاً ملهماً فناً لهذا الإرث السامى من الفن العظيم . ما أسعده وما أتم نمته الفن عليه ! لقد بلغ المجد الذى تطالع إليه . لقد سطع عليه القبس الروحى الذى طالبا عنه . لقد أصبح الفنان القادر الساحر

ثم خفق فتواده يوماً ما شديداً عنيفاً عند ما دعى إلى بيت « سينيللى » النبيل الكبير

ثم خفق فتواده مرة أخرى ، ولكنه كان في هذه المرة أشد خفقاناً ، حيناً انتهت مراسم التقديم ، ووجد نفسه منعجاً أمام غيداء فانتة . لقد تنازلت ابنة أكبر البيوتات النابولية ارستقراطية عن كبرياء عائلتها ، رائعة دقيقة ساحرة ، تلك هي ماريا سينيللى التي نظرت إلى الشاب الفنان بورجيزى ، وألهمت شرارة حبها نار الوجد في حناياه وسواء أكان ذلك لفتنة فيه أم لسحر في موسيقاه فقد باحت بسر الجوى أعين لطفان فجاوبتها عيون ! وصفق قلب فأسرع إليه قلب . . . وهكذا فاض روح الحب من النفس الجميلة والنفس الفنانة ولكن وأأسفاً لم يكن للقصيدة الأبدية من تمام . لقد كانا في ميعة الشباب وفتنته ، يتدفق فيهما الشعور بروح الجلال ، وتفيض أعينهما إحساساً به ، كما كان هناك على آخر ما يصل إليه البصر من لفظة القصر حيث يتصاعد عبير البرمال قبور ، ترقع نسبها في جنون تحت شمس الظهر الرهقة الحارة . أجل لقد كانا في ميعة الشباب ، ولكن كان هنالك قبور بالقرب من عش غرامهما !

فلا عجب أن دار قدرهما قوياً قاهراً فمصف بهما عصفاً تناثرت هنا وهناك الأحاديث ! وعمرى أرستقراطيو القوم وجوم ودهش . يا عجبا ! ابن الشعب ذلك الحقير ، يتطلع إلى أن يختلط دمه الأحمر الشديد الحمرة بدم أسرة سينيللى الأزرق الشديد الزرقة ! لتكن عبقرته ما هى ، ليكون قدره ما يكون ، ليكون مستقبله ما سيكون ، ليكون كل شئ . لقد كانوا حتى ! وما كانوا غير ذاك . فإن من اتحاد الأحمر والأزرق يتكون ذلك اللون البنفسجى الرائع الذى يلوها . تلك هي السماء

ولقد كانت الفكرة ، بل التفكير فيها أمراً حراماً . . . ابن الشعب يتطلع إلى بنت البيوتات الرفيعة !

نار أهلها كل الثورة ، وحقدوا على الفنان كل الحقد ، وبرموا به كل التبرم . وأما أشياعهم من ذوى الضاليد والأشراف

(١) و (٢) من أعلام الموسيقى في هذا العصر

(٣) وارث الفن بعدها وسرعان ما أفل نجمه

لقد كان لهم أن يضحكوا ؛ فلم يك قولهم إلا حقاً ، فما نابلي إذ ذاك إلا مدينة الأشراف ؛ ولقد كانوا هم سادة الأشراف !!
ومرت أيام ومضت ليال وجاء إخوتها برجل من أسرة كرافا أتقلته عليه ، وجللته عظمته ، فأخذت رأسه الفارغ ، وكست روحه المارية

لقد كان غنياً أرستقراطياً لا شبهة في ذلك ، جاء به إخوتها لترضى به زوجاً ؛ ولكن لم تكن ماريا لتفتن الثروة أو تأخذها الأبهة ، وما كانت لتريد رجلاً أياً كان ... لقد كانت تريد شيئاً غير هذا ! شيئاً أجمل من هذا . نقرج الكرافى بوجهه المضمحل ، وجواهره اللامعة ، وقليله الرائعة ، وأنحى له إخوتها مودعين وقد وضع يده في جيبه يتحسس خاتمه الذى لم يقدر له بمس أن يوضع في مكانه

وأضمت ماريا برفضها الكرافى أمراً بالقضاء على برجوليزى . ولم تكن هناك إلا طريقة واحدة لتقضه . لم يك هناك إلا أن تهب نفسها لله !

فوافق إخوتها . ولأمر ما قرروا أن يرأس برجوليزى المازفين في حفل ترهيباً يا عجباً ! برجوليزى يقدم قلبه لله !

وفي الحادى عشر من مارس عام ١٧٣٤ في كنيسة سانتاشيرا رأس برجوليزى المازفين وبدأ الحفل فلوح بعصاه يفتح قبر قلبه فكان لقرانه على حامل الموسيقى صدى ، كأنما هو يؤذن برفع الستار عن إحدى المآسى

ورفع الستار عن مأساة مروع : عنراء تهرب مقدمة شبابها ، جمالها ، حياتها ، قلبها ، إلى نسيج حسن لا يرقه ولا يطفه إلا الإيمان بالله

مأساة أعمق من أن تصل إليها الألفاظ والجمل . لقد كان الرهبان يصيحون : «مزمجاً بروس البيعة» ، ورنّت أصواتهم في كل أذن سمعهم . أما أذن المروس ، وأما أذن رئيس المازفين فقد سمعا ماريا كل نغمة تصيح : وداعاً . وداعاً رى بها الأفق ، وداعاً ابتهل بها الرهبان . وداعاً نطق بها دخان البخور وقد صعد يتلوى في زرقته إلى الله . إنه لم يترنم في صوته رسالة حبيب إلى السماء ، بل لقد كان يصيح وداعاً ويتلوى لرسالة من الألم ! وتناحلت الأصوات ، وسكنت الأقدام ووقف برجوليز وحيداً

ولم فتيات قد يتطلع إلى إحداهن يوماً ما فنان من أبناء الشعب قد شاركهم الأمر ، وتذكروا لفناننا برجوليزى

وهكذا تعبت الشهوات الزائلة بجلال الفن ، وتعبت الأغراض الدينية بجلال الحب ، وتفسد التقاليد المتينة انسجام روحين ؛ فما أحقر الإنسان إذا انطلقت فيه نوازع النفس الترية وغطت على بصره ، فظن أن الحياة مظاهر وقاليد ؛ وما كانت لتكون كذلك والزهر يماحه الشوك وقاسمه أعصان دوحته ! أوصدت الأبواب السرجية ، وحبت الوجوه الباسمة ، وولت الأقدام المقبلة ، وأغلقت ... وأغلقت تلك الخيلة التى طالما عزف فيها لماريا ، وألمهته فيها ماريا

وحُجبت عن نظرائه الوالهة ابنة أسرة سينبلى ولم يك يصل إليها إلا على جناحى أنشودة خالدة ، وفي ثنايا نسمة عابرة ، وبين ألفاف أمنية مستمرة . وهلت به الحياة وتقل بها فانتمس في ألحانه الباكية ، وترانيمه الحزينة ، عساها أن تكون له عن دنياه سلوى ، كما هي عن جواه

وتدقت أمامه الشهرة الفارغة الجوفاء . وسجدت نابولى لمبقرته حين قدّم لها في عام ١٧٣٠ قطمته الخالدة بعد نجاحها بأعجوبة من زوال مروع . ولقد كانت قطمته هذه فريدة حقاً في نتائها ، وجيدة حقاً في ألحانها ، فذة حقاً في معانيها ، منقطعة حقاً في روعتها . ولقد أدّرت عليه كل ما ابتناه في فجر أيامه ، وعتناه في متفئس عمره . أدّرت عليه كل شئ ليضمه تحت قدمى ماريا ، ماريا الفاتنة ، ماريا ملهمته الفن الساحر القادر . ولكننا قدماها كاتنا مغلولتين بقل من حديد التقاليد

لقد كان عمرها عليها هناك في سجنها الذهبي حتى التلحق باسم برجوليزى . قامت بسمتها المرحّة على شفيتها ، وانطلقت شملة في عينها كانت متألقة بأمة . وجاءها إخوتها الثلاثة يوماً ، وقد أخذ الغضب منهم كل مأخذ ، وطار شرر التقاليد من أعينهم ، وأجهر بوق الأرستقراطية أصواتهم ، خدافوا إلى خدرها ، وهددوها وسيوفهم مشروعة بأنهم إن لم تتخذ لها بملأ كفنا لها استقر السيف في قلب هذا الموسيقى الحثير ! فدافتمهم بدورها ولوحت لهم بالقانون مستمراً لحبيبها . فضحكوا ؛ فهم حاة الشرف السينبلى ؛ ولم تك ليه أن تحتد إليهم إذ ذاك لا أن تمسهم .

الأصدقاء ، وسكنت الأقدام ، ولكن أقدام ماريا لم تحقق معها هذه المرة ، ولم تندمج في الصف الذي اندمجت فيه من قبل في حفل ترهبها . وها هي ذى فوق أكتاف الراهبات يحملن منها صدقتها الرمزية الهشة . وها هي ذى وخزات الآس الدامية ينقلها « برجوليزى » إلى لغة اللحن في أنات طويلة علوية

ولما أوصد الباب للمرة الأخيرة ، وانتهت الراسيم الحزينة ، تقدم برجوليزى وهبط عن منصته ثم جمع أوراقه التي سطر فيها أساء واحدة فواحدة ، وعددها ببطء ودقة . ولما تأكد من أنه لم يترك منها شيئاً . تقدم إلى الذبح . ويحه ماذا يريد ؟ وعلى أحد الشموع الكبيرة التي قدمت حياتها قرباناً لتقضى ساحة بيت الله ، ألهبت ناراً في عصارة قلبه ، في هديته الأخيرة لماريا ملهمته ، ولما اسودت الأوراق ، وتلوت ثم ترامت في ألم على الأرض ، صاح في أمسى وحرقة :

لقد لحنتها لماريا ! لماريا وحدها . إنها لحنى الأخير لموكبها . إنها سلامي الأخير لها ، ووداعى الأخير لروحها . ولن تكون إلا لها . دائماً أبداً لن تكون

ولم يعلم أحد هل كانت هذه البقايا المحترقة هي معجزة برجوليزى التي جمعها الراعى في الصباح لم يعلم أحد هل كانت هذه البقايا المرتشة في هب الريح هي « النغم الضائع » أو الور المتزوع من قيثارة « جيامباتسنا » ولم تنتظر ماريا طويلاً . فلم تمض سنة حتى كان جيامباتسنا برجوليزى في قرية بوزيولى ، قريباً من نابلى ، وقد امتنع عن العزف ، وامتنع عن الشكوى والنواح وارقع إلى السماء ليعزف لها هناك على قيثارة الروح الأناشيد التي وضعها لها على الأرض

صبي محمود البنيشى

مرنوع الرأس مديراً بمصاه أقدام العازفين وحركاتهم لقد كان جديراً حقاً ذلك الحفل بأن يضع على رأسه أكاليل الغار ، ولكنه كان مأخوذاً مرعوباً لم يدر شيئاً ، ووقف يحترق في لهبه ، لقد كان فريسة لأساء ، هشياً لنار جواه . وبكاها برجوليزى إلى العالم ولم تزل حية ، لم ييك « الأخت فكتوريا » كما نادوها في الدير ، بل بكى الحبيبة ماريا . لقد بكاه وهي في كهفها الضيق ولا من يسمع أناتها . إنك لتقرأ مأساتها كما قرأها من قبلك ، وكما سيطالها إلى الأبد الكثيرون في دمتته المحرقة في دمتته الصارخة « Stabat Mater » ولا عجب أن كانت معجزة فلم ييك أبداً فؤاد إنسان ذاك الذى لحنها ، ولكنه فؤاد من ذهب روحى خالص تقى صهرته الآلام الملتببة

لم يتمكن الزمن أن يحدث معجزة النسيان ، ولكن لم ييك غير الموت شافياً « لماريا » . فلم تمض سنة حتى تركت الأخت « فكتوريا » وراءها على الأرض صدفة مرمرية ورسالة إلى من وهبت قلبها . وحمل الرسالة إختوها إلى « برجوليزى » في روما ؛ فقد رحل من قبل عن « نابلى » متوياً أحلامه . أما الرسالة فكانت : « دعوا برجوليزى يدير الحفل الأخير لروحى حتى يتاح لها أن تصعد إلى عالم الخلد على أجنحة الوجد »

فترك برجوليزى ما لم ينم من تأليفه ؛ وقد كاد أن يتم أوبراه الخالدة (الأولمبياد) ورحل سريماً إلى « نابلى » ليجد هناك طمعة جديدة تنتظره ؛ فقد كانت القطعة التي سيدبر عزفها ليست له ولكنها من تلحين « ليد » الموسيقى القديم . وبهمهم ! لم يريدوا حتى أن يكون له شرف تأليف لحن جنازتها . لم يريدوا إلا حرمانه حتى ذلك التأسى القانى ، ولكنه فنان عاشق ، ولكنه محب والده ، ولكنه .. لحن في سرعة جنونية يائسة قطعة كل تنم فيها فلتة من حنايا قلبه المعنى ، من ثنايا أساء البليغ

لم ير شيئاً سوى وجوه كالحة ساخرة مجرمة . وتخاذلت